

ČESKÝ PŘEKLAD NÁVODU

Buffalo Shoot Telescopic

Český překlad textů originálu doplněný slovním průvodcem jeho montážními schématy. Používejte společně s původním návodem v sekci Ke stažení. Čísla dílů, jejich polohu a orientaci vždy porovnejte s originálními obrázky. Originál zůstává beze změny.

Návod si uschovejte. Před montáží jej celý přečtěte a seznámte se s postupem. Výrobce doporučuje montovat na rozloženém přepravním kartonu nebo na jiném čistém a rovném místě.

Díly stolu a spojovací materiál (originál, strana 2)

Díl	Název / označení v originálu	Ks
P1	Dlouhá bočnice	2
P2	Čelo stolu	2
P3	Hrací plocha	1
P4	Noha	4
P5	Výztuha hrací plochy	2
P6	Výškově stavitelná patka	4
P7	Rukojeť	8
P8	Počítadlo skóre	2
H1	Šroub 5/16 × 1 1/2 palce	24
H2	Podložka 5/16 palce	24
H3	Vrut se zápusťnou hlavou 3,5 × 25 mm	4
H4	Kovová spojovací tyč	2
H5	Matice 1/4 palce	4
H6	Imbusový klíč	1
H7	Montážní klíč	1
H8	Pouzdro / podložka teleskopické tyče 1/4 palce	8
H9	Podložka 1/4 palce	8
H10	Pružná podložka	8
H11	Matice 1/4 palce	8

Tyče a příslušenství (originál, strana 2)

Díl	Název / označení v originálu	Ks
C1	Tyč s 1 hráčem, tým A	1
C2	Tyč se 2 hráči, tým A	1
C3	Tyč se 3 hráči, tým A	1
C4	Tyč s 5 hráči, tým A	1
C5	Tyč s 1 hráčem, tým B	1
C6	Tyč se 2 hráči, tým B	1
C7	Tyč se 3 hráči, tým B	1
C8	Tyč s 5 hráči, tým B	1
C9	Vnitřní tyč teleskopické sestavy	8
C10	Pružina A	8
C11	Pružina B	8
C12	Podložka A	8
C13	Podložka B	8
A1	Fotbalový míček	2

Montáž korpusu

1. První bočnice a čela (originál, strana 3)

Čela P2 připevněte k první bočnici P1 šrouby H1 s podložkami H2. Sestava je v obrázku otočena spodní stranou nahoru.

2. Hrací plocha (originál, strana 3)

Hrací plochu P3 zasuněte ve směru šipky do drážek mezi připravená čela P2 a bočnici P1. Orientaci hrací strany dodržte podle nákresu.

3. Druhá bočnice a výztuhy (originál, strana 4)

Doplňte druhou bočnici P1, připevněte ji šrouby H1 s podložkami H2. Pod hrací plochu vložte obě výztuhy P5, protáhněte spojovací tyče H4 a zajistěte je maticemi H5 v polohách podle obrázku.



Nohy, teleskopické tyče a dokončení

4. Nohy (originál, strana 4)

Nohy P4 připevněte ke korpusu šrouby H1 s podložkami H2. Do každé nohy zašroubujte patku P6.

5. Tyče (originál, strana 5)

Osazení všech osmi tyčí C1-C8 proveďte podle rozložení v nákresu. Od branky týmu A směrem k protější brance je pořadí C1, C2, C7, C4, C8, C3, C6, C5. Každý tým má brankáře, 2 obránce, 5 záložníků a 3 útočníky; rukojeti týmů směřují na opačné strany stolu.

5. Detail teleskopické sestavy

Použijte vnitřní tyč C9. Na straně s vyvedením rukojeti ukazuje detail podložku C12 a pružinu C11; na protější straně pružinu C10 a podložku C13. U bočnice na konci vnitřní tyče jsou postupně H8, H9, H10 a matice H11. Přesnou orientaci všech dílů převezměte z řezu v originálu. P7 jsou rukojeti uvedené v seznamu dílů; hotové osazení je zobrazeno v kroku 6.

6. Počítadla (originál, strana 5)

Obě počítadla P8 připevněte vruty H3 na konce stolu podle nákresu.

Podklad překladu

Buffalo, Assembly Instruction Soccer Table, item no. 6015.200, 5 stran. Překlad textových pokynů a celého seznamu dílů; slovní průvodce původními kroky 1-6.

Překlad a redakční zpracování: iKulečník.cz. Výkresy a původní dokument: příslušný výrobce / dodavatel. Číslování stran v textu odkazuje na pořadí stran PDF originálu, není-li uvedeno jinak.